

54.49

šrmč *šarmačča* [vgl. شرنقة] Kokon der Seidenraupe [M] J 34

šrmč *šarmūtča* [شرموطة] Hure, Dirne - [G] *hōn šarmūtča* Hurensohn, Teufelskerl (wörtl. Bruder einer Hure) II 39.43

šrp → šrb

šrr¹ [شر] *šarra* Böses, Übel, Schlechtes [G] II 84.45 - [M] *nažžannaḥ m-šarriš šēda!* errette uns vor dem Bösen des Teufels! III 34.5; [B] *ykufllēx šarra* er (Gott) möge dir das Böse fernhalten sagt man, wenn man jemandem Feuer gibt. Antwort: *lā yduklēx ḥarra* er (Gott) möge dich die Hitze nicht kosten lassen

šarrer böse - sg. f. indet. [M] *rūḥa šarrīra* böser Geist III 47.20 - sg. m. det. *šarrīra* das Böse - sg. f. det. *rūḥa šarrirōyṭa* der böse Geist

šrōra Übel, Schlechtigkeit [M] SP 314

šarrōnay [M] böse - pl. m. indet. *šar-ranōyin*

šrōrča Funken [G] II 55.34

šararīta [M] Funken - pl. cstr. *šarar-yōtəl nūra* Funken B-NT e 14

mšarrōnay böse - sg. f. *mšarranōy* - pl. m. *mšarranōyin*

šrr² [شر BARTH. 385, FRAYHA 93, cf. شرف u. NENA (Barwar) *mšaršər* KHAN 2008, S. 1183] I [G] *iššar, yuššur* her-austropfen - präs. 3 sg. m. *eḍma cam-šōrar ruḥlaynaḥ* das Blut tropfte

hinter uns heraus/bildete eine Blutspur II 60.6

šrīra Spur - cstr. [B] *šrīrəl eḍma* Blutspur I 57.10; cf. → *šwr* → *ṣṭr*

šarrūta [G] → *šry*

šrr³ *šarra* [cf. شرة „Nabel“ CORRELL 1969, S. 194] n. loc. - [M] ein Tal oberhalb von Ma^clūla IV 69.1; [B] das Flußtal zw. Bax^a u. Ġubbe I 20.15 - *šarril ḡoppa* das Flußtal von Ġubbe I 38.2

šrs [M] *išres* [شرس] boshaft, böseartig - pl. m. *šrīsin*

šrs¹ *šerša* [شعرش, jüd.-pal. u. sam. indet. שרש] bot. Wurzel [M] PS 9,15; [B] I 32.7 - pl. *širšō* [M] PS 9,8; [B] I 34.12 - zpl. *širš* - pl. cstr. [M] *širšōyəl sažra* die Wurzeln des Baumes - mit suff. 3 sg. m. [G] *širšōyi* II 49.20

šrs² [B] *šerša* [syr.-arab. pers. شرش DE-NIZEAU 1960, S. 276] Frauengewand I 90.24

šrs³ *šrōša* [cf. pers. شورش „gesalzene Lebensmittel“] [M] Einlegen von Gemüse in Salzlauge

šrsb [M] *šaršubō* [syr.-arab. *saršūbe* u. *šarbūse* < pers. *sar-poš* BARTH. 385] Fransen

šršč → srčs

šršf *šaršfa* [M] a. *šeršfa* [شرف < türk. *çarşaf*] Tuch, Decke, Tisch-tuch, Bettuch [M] *šaršfa* III 56.37; *šeršfa* III 56.36; [B] *šaršfa* I 25.11 - pl. *šaršfō* [M] III 6.6; [G] H III 17 - zpl. [M] *šaršfi*; [G] *šaršef*